# 第二十七章

### 猶大的結局

- 1 第二天清早,全體祭司長和長老一致決定要把耶穌處死,2 就把他綁起來,帶去交給巡撫彼拉多。
- 3 出賣耶穌的<u>猶大</u>,得知耶穌被定死罪之後,非常後悔,就把那三十塊錢 退給祭司長和長老,4 説:「我犯罪了,因為我出賣了無辜之人的血。」

他們說:「那跟我們何干?你自己負責吧!」

- 5 猶大就把那錢丟在聖殿,自己出去弔死。
- 6祭司長撿起錢來,說:「這是用人血換來的錢,放在聖殿的銀庫裡是違法的。」7於是他們決定用那錢去買常有陶匠去挖土做陶器的那塊田,做為埋葬外鄉人的墳地。8因此直到現在,那塊田還叫做「血田」。9這就應驗了上帝藉著先知<u>耶利米</u>所說的話:「就像主[上帝]所說的那樣,他們拿了<u>以色列</u>人為他[耶穌]的生命所付的三十塊錢,10買下陶匠挖土做陶器的那塊田。」

#### 耶穌受巡撫彼拉多審判

- 11 耶穌站在巡撫面前。巡撫問他說:「你是<u>猶太</u>人的王嗎?」 耶穌回答說:「你說的是。」
- 12 祭司長和長老控告他的時候,他沒有回答。13 <u>彼拉多</u>對他說:「他們控告你這麼多罪名,你沒有聽見嗎?」14 耶穌仍然一言不發,連一個指控也不理,使得巡撫很驚奇。
- 15 巡撫有個慣例,就是每逢這個節期,都隨百姓的要求,釋放一個囚犯給他們。16 當時監獄裡有一個惡名昭彰的囚犯,名叫巴拉巴。17 群眾聚集的時候,<u>彼拉多</u>問他們說:「你們要我釋放哪一個給你們呢?<u>巴拉巴</u>,還是叫做基督的耶穌?」18 <u>彼拉多</u>曉得他們是由於妒忌才把耶穌捉來交給他,實際上耶穌是沒有罪的。
- 19 他剛要坐席審判的時候,他的妻子派人來告訴他說:「不要捲入那無辜之人的事情裡去,因為我昨天晚上做了有關他的惡夢,非常不安。」
  - 20 可是祭司長和長老挑唆群眾,叫他們要求巡撫釋放巴拉巴,處死耶穌。
  - 21 巡撫問眾人說:「這兩人,你們要我釋放哪一個給你們?」

他們說:「巴拉巴!」

22 彼拉多説:「那麼,那稱為耶穌的,我怎麼處置他呢?」

他們都回答說:「把他釘在十字架上!」

23 彼拉多問:「為什麼?他犯了什麼罪?」

他們反而更大聲地喊著說:「把他釘在十字架上!」

24 彼拉多發現自己的話無濟於事,反而要激起暴亂了,就拿水在眾人面前

洗手,說:「這人不是我殺的,你們要負責!」

25 眾人都回答說:「就讓殺他的罪歸到我們和我們子孫的身上吧!」

26 於是<u>彼拉多</u>釋放巴拉巴給他們,然後下令鞭打耶穌,再把他交出去,讓人準備釘他。[原來他下令鞭打耶穌,以為這樣可以使眾人感到滿足,而不再堅持釘他。然而耶穌被鞭打過了,眾人的心腸還是沒有軟化。]

### 受士兵戲弄

27 巡撫的士兵把耶穌帶進官廳後,全連的軍隊圍著他聚集起來。28 他們剝掉他的衣服,給他穿上一件朱紅色的袍子;29 用荆棘編了一個像冠冕的圓圈,戴在他頭上;拿一根柺杖放在他右手,跪在他面前,戲弄他,說:「<u>猶太</u>人的王萬歲!」30 他們又向他吐口水;拿過他的拐杖,不斷地打他的頭。31 戲弄完了,又給他脱掉袍子,重新穿上原來的衣服,帶他出去,準備釘在十字架上。

## 被釘在十字架上

[耶穌被鞭打得很厲害,<u>羅馬</u>士兵以為他背不動十字架了,所以] 32 他們押著他出來的時候,遇到一個叫<u>西門</u>的<u>古利奈</u>人,就強迫那<u>西門</u>來背他的十字架。33 到了一個叫做<u>高高塔</u>的地方(那地名的意思是「骷髏冢」),34 士兵拿摻有苦膽的酒給耶穌喝[,以便減輕他的痛苦]。他嚐了一下,就不喝了。35 他們把他釘上十字架,就抽籤分他的衣服,36 然後坐在那裡看守著。37 他們在他頭頂上方掛著一個牌子,寫著他的罪狀說:「這是<u>猶太</u>人的王 — 耶穌。」38 兩個強盜跟他一同被釘,一個釘在他的右邊,一個釘在他的左邊。39 從那裡經過的人都搖頭譏笑他說:40 「你這人還想摧毀聖殿,並且在三天之內把它重建起來。你救救自己吧!如果你是上帝的兒子,就從十字架上下來啊!」

41 祭司長、<u>摩西</u>法律教師和長老也同樣地戲弄他說:42「他救了別人,卻不能救自己。哼!他是<u>以色列</u>的王!如果他現在能從十字架上下來,我們就信他。43 他倚靠上帝;上帝如果要他,現在就可以來救他,因為他曾說:『我是上帝的兒子。』44 和他一同被釘的強盜,也同樣譏笑他。

# 死時的情景

45 中午以後的三個小時,遍地黑暗。46 大約三點鐘的時候,耶穌大聲喊著 說:「以羅伊!以羅伊!拉馬撒巴各大尼?」那意思是說:「我的上帝,我的上帝,您為什麼離棄了我?」

47 站在那裡的人有的聽見[,誤會了],就說:「他在呼喚先知<u>以利亞</u>呢。」 48 他們當中有個人趕緊跑去,拿海綿蘸滿了醋,綁在桿子上,送到他嘴邊 讓他吸。49 其餘的人說:「不要管他。看以利亞來不來救他。」

- 50 後來耶穌再大叫了一聲,就斷氣了。
- 51 就在那時,掛在聖殿裡面的幔子忽然從上到下裂成兩半[這幔子是在聖殿的兩個主要房間 聖所和至聖所 之間。至聖所代表上帝所在的地方,只有大祭司才可進去,而且一年只有一天可以進去。幔子裂開表示耶穌犧牲了自己的身體,使信他的人可以沒有攔阻地進入至聖所,直接走到上帝的面前],大地顫動,磐石崩裂,52 墳墓震開,很多以前死去的聖徒復活起來,53 走出墳墓,在耶穌復活以後,進入聖城[耶路撒冷],向許多人顯現。
- 54<u>羅馬</u>軍隊的連長以及跟他在一起看守耶穌的人,看到地震和其他所發生的一切,都嚇得大叫說:「他的確是上帝的兒子!」
- 55 很多女人遠遠地在那裡看著。她們是從<u>加利利</u>一直跟隨、服侍耶穌的。 56 當中有<u>莫達拉[</u>別譯<u>抹大拉]人馬利亞、雅各</u>和<u>約西</u>的母親<u>馬利亞</u>、以及<u>西庇</u> 太兩個兒子的母親。

### 安葬

57 傍晚時分,從<u>亞利馬太</u>來了一個私下奉耶穌為主的富翁,名叫<u>約瑟</u>。58 他去見<u>彼拉多</u>,要求收殮耶穌的遺體。<u>彼拉多</u>吩咐把遺體給他。59 <u>約瑟</u>領了遺體,用乾淨的麻布裹好,60 安放在從岩石鑿出來、他自己的新墳墓裡面,又推來一塊大石頭擋住入口,然後才離開。61 這時<u>莫達拉[別譯抹大拉]人馬利亞</u>和另外那位馬利亞在墳墓的對面坐著。

# 士兵看守墳墓

- 62 第二天是安息日,祭司長和<u>猶太教法利賽</u>宗的信徒去找<u>彼拉多</u>,說:63 「閣下,我們記得那騙子在世的時候曾說:『我要在三天後復活,』64 所以請您下令嚴密看守那墳墓,一直到第三天。否則,他的門徒可能來偷走他的屍體,然後告訴人家說,他從死裡復活了;這個謊言將比先前的更厲害。」
- 65 <u>彼拉多</u>說:「那麼你們就帶個守衛去,盡量把墳墓看守好。」66 他們就去,用封條把墳墓的入口和擋著的那塊大石頭整個封閉起來,又叫士兵把守著。